

KIEMELT VETÍTÉSEK / VORFÜHRUNGEN MIT GÄSTEN

10.4./4.10. 18:00 Művész

**Barbara**

Nyitófilm/Eröffnungsfilm

Vendég/Gast: **Jasna Fritzi Bauer** színésznő/Schauspielerin

10.5./5.10. 19:00 Művész

**This Ain't California**

Vendég/Gast: **Michael Schöbel** producer/Produzent

Meglepetésvendég: a filmbeli kelet-német gördeszkások egyike!

Überraschungsgast: einer der Ost-Skater aus dem Film

10.6./6.10. 19:00 Művész

**Max, a csicska Der Verdingbub**

Vendég/Gast: **Markus Imboden** rendező/Regisseur

10.10./10.10. 19:00 Művész

**Lélegzés Atmen**

Vendég/Gast: **Karl Markovics** rendező/Regisseur

FILMSZAKMAI WORKSHOP /  
WORKSHOP MIT EXPERTEN

**Október 4., 11:00-16:00, Goethe Intézet (rendezvényterem)**

**4. Oktober, 11:00-16:00, Goethe-Institut (Veranstaltungssaal)**

**Divatok és trendek - A filmkritika mindennapjai**

**Von Hypes und Trends - der Alltag der Filmkritik**

Nyitónapi workshopunkon három ország szakemberei arra keresik a választ, hogyan befolyásolják a nézői elvárásokat a filmfesztiválok és a szaksajtó. Hogyan látják a szerepüket kritikusok és kurátorok: követik vagy generálják a trendeket? Mely filmekért szállnak síkra? És hogyan hat vissza munkájuk a filmgyártási stratégiákra?

Im Workshop am Eröffnungstag gehen Experten aus drei Ländern der Frage nach, welchen Einfluss die Fachmedien und die Filmfestivals auf das Publikum haben. Wie sehen Kritiker und Filmkuratoren ihre Rolle: Reagieren sie auf Trends oder sind sie Trendsetter? Für welche Filme setzen sie sich besonders ein? Wie wirkt sich ihre Arbeit auf die Strategien der Filmproduzenten aus?

**MEGHÍVOTT ELŐADÓK / INTERNATIONALE EXPERTEN**

**Andreas Maurer** filmkritikus/Filmkritiker (Neue Zürcher Zeitung)

**Nikolaj Nikitin** fesztiválkurátor/Festivalkurator (Berlinale)

**Dominik Kamalzadeh** filmkritikus, szerkesztő/Filmkritiker, Redakteur (Der Standard, kolik.film)

mozi Kino	kezdés Anfang	10.4. csütörtök Do 4.10.	10.5. péntek Fr 5.10.	10.6. szombat Sa 6.10.	10.7. vasárnap So 7.10.	10.8. hétfő Mo 8.10.	10.9. kedd Di 9.10.	10.10. szerda Mi 10.10.	
MŰVÉSZ	MŰVÉSZ Chaplin	18:00	BARBARA			LÁZADÓ SZELLEM/ DER GANZ GROSSE TRAUM			
		19:00		THIS AIN'T CALIFOR- NIA	ABLAK A NYÁRRA/ FENSTER ZUM SOMMER	TÖRÖK FÉLHOLD/ DREVI- ER- TELMOND		ELFELEJ- TETT BEFEJE- ZÉS/ VERGISS DEIN ENDE	LÉLEGZÉS/ ATMEN
		21:00	PEAK		PARADISE: LOVE/ PARADIES: LIEBE	KERN	SZÉP KIS KÁOSZ/ MESSIES	HOMOK- EMBER/ DER SAND- MANN	
	MŰVÉSZ Buñuel	19:00		180°	MAX, A CSICKSKA/ DER VER- DINGBUB	A MÁSODIK FELESÉG/ KUMA	DAVID WANTS TO FLY	AZ OLASZNÁL/ DER ITALIENER	
		21:00		DAL A MÚLTBÓL/ DAS LIED IN MIR				THIS AIN'T CALIFOR- NIA	
		18:00	PÉNZ- HAMISÍTÓK/ DIE FÄLSCHER	TÖRÖK FÉLHOLD/ DREVI- ER- TELMOND	HOMOK- EMBER/ DER SAND- MANN	180°	LÉLEGZÉS/ ATMEN	ABLAK A NYÁRRA/ FENSTER ZUM SOMMER	LÁZADÓ SZELLEM/ DER GANZ GROSSE TRAUM
20:00	KÁNIKULA/ HUNDSTAGE	A MÁSODIK FELESÉG/ KUMA	ELFELEJ- TETT BEFEJE- ZÉS/ VERGISS DEIN ENDE	DAL A MÚLTBÓL/ DAS LIED IN MIR	MAX, A CSICKSKA/ DER VER- DINGBUB	PARADISE: LOVE/ PARADIES: LIEBE			

KAPCSOLÓDÓ VETÍTÉSEK / ZUSÄTZLICH  
IM PROGRAMM

**Kánikula Hundstage**

AT, 2001, 121 perc/Min., rendezte/Regie: Ulrich Seidl, német nyelven/  
deutsche Originalfassung, www.allegrofilm.at

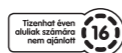
10.4./4.10. 20:00 Örökmozgó



**Pénzhamisítók Die Fälscher**

AT/D, 2007, 98 perc/Min., rendezte/Regie: Stefan Ruzowitzky, német  
nyelven/deutsche Originalfassung, www.diefaelscher.at

10.4./4.10. 18:00 Örökmozgó



Egységes jegyár / Alle Karten **800 HUF\***

Jegyelővétel szeptember 20-tól / Kartenvorverkauf ab dem 20.9.

A filmeket eredeti nyelven vetítjük. Magyar szinkrontolmácsolást biztosítunk./Die Filme werden in der Originalfassung gezeigt.

**FELIRAT / UNTERTITEL**

magyar felirattal/mit ungarischen Untertiteln

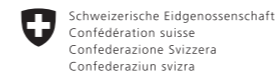
angol felirattal/mit englischen Untertiteln

német felirattal/mit deutschen Untertiteln

felirat nélkül/ohne Untertitel

\* Más kedvezmények nem érvényesek./Auf diesen reduzierten Eintrittspreis gibt es keine weiteren Ermäßigungen.

**SZERVEZŐK / VERANSTALTER**



Svájci Nagykövetség Magyarországon

osztrák kulturális fórum



**TÁMOGATÓK / MIT UNTERSTÜTZUNG VON**



**EGYÜTTMŰKÖDŐ PARTNEREK / KOOPERATINOSPARTNER**



**HELYSZÍNEK / FESTIVALORTE**

**Művész mozi**

1066 Budapest, Teréz körút 30.  
Jegyrendelés: +36 1 4595050  
www.muveszmozi.hu

**Örökmozgó Filmmúzeum**

1074 Budapest, Erzsébet krt. 39.  
Jegyrendelés: +36 1 3422167  
www.filmarchive.hu/orokmozgo

**Goethe-Institut**

1092 Budapest, Ráday utca 58.  
www.goethe.de/budapest

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓK / WEITERE INFORMATIONEN**

www.goethe.de/szemrevalo  
www.goethe.de/sehenswert



SEHENSZERT  
SZEMREVALÓ

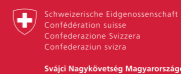
Neue Filme  
aus der Schweiz,  
Österreich und  
Deutschland

2012  
4.-10. OKTOBER  
BUDAPEST

SEHENSZERT  
SZEMREVALÓ

Uj filmek  
Ausztriából,  
Svájcból és  
Németországból

2012  
OKTOBER 4-10.  
BUDAPEST



osztrák kulturális fórum



